

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 44 (1971)

Heft: 11

Artikel: CRL, Commission de recherche pour la construction de logement : valeur intrinsèque de l'habitat : corrélation entre la structure de l'espace ambiant et le comportement social

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-127203>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Valeur intrinsèque de l'habitat; corrélation entre la structure de l'espace ambiant et le comportement social

CDU 333.32:728.2

CRL Commission de recherche pour la construction de logements

31

Désignation

Titre: Valeur intrinsèque de l'habitat; corrélation entre la structure de l'espace ambiant et le comportement social.
Auteur: Prof. EPF-Z J. Schader, architecte dipl. FAS/SIA, Zurich.

Collaborateur(s): W. Leupin, architecte dipl., assistant EPF-Z, Zurich; R. Manz, architecte dipl., assistant EPF-Z, Zurich.

Correspondants(s): D^r A. Gilgen, EPF-Z, Zurich; M. Brändle, Somafa S.A., Zurich; H. Zinn, Metron, Brugg.

Editeur: Bureau fédéral pour la construction de logements, Effingerstrasse 55, 3003 Berne, sur proposition de la CRL, Laupenstrasse 45, 3000 Berne 10.

Caractéristiques

But: Créer un instrument de travail pour l'échange d'informations et de collaboration interdisciplinaire; établir des comptes rendus bibliographiques au sujet des deux thèmes mentionnés dans le titre (information et documentation).

Degré de validité: Base de discussion et point de départ pour l'échange d'informations et la collaboration interdisciplinaire.

Motifs et bases d'élaboration: Mandat CRL: Recueil et analyse de la documentation existante, suisse et étrangère, au sujet des besoins en matière de logement (groupe de travail 25/26).

Renvoi à des études similaires: Voir comptes rendus bibliographiques des autres mandataires au sujet des thèmes des groupes de travail 25/26 CRL.

Situation de l'étude par rapport à des travaux antérieurs et/ou futurs: Résultat de la première phase de recherche du mandat CRL au sujet du chapitre 1 (Besoins en matière de logements). D'autres phases, telles que l'élaboration de directives et de recommandations, par exemple, sont prévues ultérieurement.

Notes bibliographiques

Consultation: Peut être consulté au bureau technique CRL, Laupenstrasse 45, 3000 Berne 10, téléphone (031) 25 05 41.

Indicatif de dépôt: Cartes perforées du bureau technique CRL N° 3072/B 15.

Ampleur: 133 pages.

Présentation: A4, polycopies reliées par spirale plastique.

Autres indications: Prévu pour l'impression.

Edition: printemps 1971.

Abrégé

Le rapport en question diffère de l'objectif initial du mandat (élaboration d'un rapport bibliographique) du fait qu'il est centré davantage sur l'élaboration d'un instrument de travail que sur les deux thèmes du compte rendu. La raison de ce décalage tient au fait que l'étude de la littérature concernant les deux termes: «Valeur d'habitabilité» et «Corrélation entre la structure ambiante et le comportement social» révèle sans cesse les mêmes difficultés qui s'opposent à la mise en valeur des données, recueillies dans le domaine de l'utilisation, pour les faire fructifier dans le domaine de la planification. L'échange d'informations interdisciplinaires échoue souvent par manque d'une base de travail commune et surtout à défaut de données précises dans le domaine des phénomènes ambiants. L'instrument de travail ci-ébauché ne saurait être considéré comme définitif sous sa forme actuelle. L'auteur se rend parfaitement compte de ses lacunes et de ses inexactitudes éventuelles. Il le considère néanmoins comme une base de discussion et un point de départ pour la collaboration si urgente sur le plan interdisciplinaire. C'est pourquoi les deux thèmes du mandat CRL ont été traités en conséquence. Dans le thème «Valeur d'habitabilité», qui reflète la qualité de la relation entre l'état de fait de la situation ambiante et le comportement des habitants, les problèmes de la planification sont ensuite traités sous l'aspect de l'ambiance habitable, de son organisation et de son caractère, compte tenu de son utilisation sous l'aspect du comportement physique, psychique et social des habitants. Le deuxième thème se rapporte aux multiples relations entre la structure de l'ambiance et le comportement social, tandis que les actions et les interactions dans le domaine humain sont considérées en relation avec les conditions objectives de l'ambiance, de son organisation et de son caractère.

L'instrument de travail ainsi esquissé – avec les deux thèmes comme exemples de ses possibilités d'application – pourrait constituer une base adéquate pour une documentation établie d'après des critères homogènes. Les problèmes résultant des relations réciproques entre la forme et l'utilisation de l'espace ambiant sont localisés et définis par les critères représentés dans le schéma suivant.

Les indications fournies par la littérature au sujet des deux thèmes «Valeur intrinsèque de l'habitat» et «Corrélation entre la structure de l'espace ambiant et le comportement social» sont attribuées aux carrés correspondants.